Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

#### Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-343-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 30 de septiembre del año 2025**.

#### Se detallan Actividades a continuación:

- a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP
  - Apoyo en la verificación de dieciocho (18) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Alta Verapaz, El Progreso, Guatemala e Izabal. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.
- b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP
  - Apoyo en la verificación de ocho (08) expendios de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Alta Verapaz, Chiquimula, Guatemala, Izabal, Jalapa y Zacapa. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.
- c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP
  - Apoyo en la toma de una (01) muestra de cilindros en cuanto a exportación y comercialización de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP, dicha muestra fue trasladada al Laboratorio de Ensayos Destructivos y no Destructivos de la Dirección General de Energía para realizarle las pruebas correspondientes. Generándose un (01) acta perteneciente al número 26.
- d) Apoyo técnico en cuanto registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP
  - Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 18 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 08 actas de inspección.
- e) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP
  - Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP envasado en cilindros verificados, ingresando 08 actas de inspección que corresponden al número de correlativo 82 al 84 y 86 al 90, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Apoyo en la administración y actualización de la

Página 1 de 3 del informe Mensual 4459 correspondiente al mes de septiembre del 2025 | Sistema de Gestión de Contratación

base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas, ingresando 18 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 167 al 174, 176 al 179 y 181 al 186, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Se realizó (08) dictámenes que corresponden a los números 537, 550, 551, 553, 555, 556, 559 y 560. Se elaboró tres (03) informes correspondientes a los números 262, 281 y 289.

### f) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

 Apoyo en la administración y actualización de la base de datos correspondiente al oficio OFI-DGH-430-2018 de fecha 05 de junio de 2018, relacionado a la situación No. 2 "Falta regular el mecanismo y la forma del documento que refleja la meta de la Actividad de Dirección y Coordinación", para los últimos meses del año en curso en lo que respecta a la sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica, dicha información fue trasladada al Departamento de Análisis Económico para su conocimiento y efectos procedentes.

#### g) Apoyo técnico en cuanto a la atención de denuncias en la cadena de comercialización del GLP

 Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 18 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 08 actas de inspección.

## h) Apoyo técnico al público en general con información relacionadas a las actividades de fiscalización a la cadena de comercialización de GLP, de forma personal, por escrito o medios electrónicos

 Atención a usuarios de la cadena de comercialización de GLP sobre procedimientos administrativos en la Dirección General de Hidrocarburos, por medio de correo electrónico y telefónico.



Emitido por: 5B CA1

Abner Andrés Hernández García DPI No. (2988539220101)

JOHN us.

Firmado digitalmente por JUAN CARLOS ESCOBAR RODRIGUEZ

**Vo.Bo.**Ing.Juan Carlos Escobar Rodriguez Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica



Firmado digitalmente por GERSON DIDIER DE LEÓN

**Aprobado** 

Ing. Gerson Didier De León Director General de Hidrocarburos Dirección General de Hidrocarburos Ministerio de Energía y Minas



**Vo.Bo.**Ing. Erwin Rolando Barrios Torres Viceministro de Energía y Minas

Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

#### Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número MEM-343-2025, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de SERVICIOS TÉCNICOS bajo el renglón 029, en la DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS, me permito presentar el informe Final de actividades desarrolladas en el período del 02 de julio al 30 de septiembre del año 2025.

#### Se detallan Actividades del mes de julio a continuación:

- a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP
  - Apoyo en la verificación de catorce (16) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Chiquimula, El Progreso, Escuintla, Jalapa, Jutiapa, Quetzaltenango, Retalhuleu, San Marcos, Santa Rosa, Sololá, Suchitepéquez y Zacapa. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.
- b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP
  - Apoyo en la verificación de un (10) expendios de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Chiquimula, Huehuetenango, Santa Rosa y Totonicapán. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.
- c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP
  - Apoyo en la toma de una (01) muestra de cilindros en cuanto a exportación y comercialización de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP, dicha muestra fue trasladada al Laboratorio de Ensayos Destructivos y no Destructivos de la Dirección General de Energía para realizarle las pruebas correspondientes. Generándose un (01) acta perteneciente al número 20.
- d) Apoyo técnico en cuanto registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP
  - Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 16 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasado en cilindros, ingresando 10 actas de inspección.
- e) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP
  - Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP envasado en cilindros verificados, ingresando 10 actas de inspección que corresponden al número de correlativo 51 al 54 y 61 al 66, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la

Página 1 de 5 del informe Final 4459 correspondiente al mes de septiembre del 2025 | Sistema de Gestión de Contratación

Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas, ingresando 16 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 96 al 99, 109 al 116 y 127 al 130, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Se realizó (07) dictámenes que corresponden a los números 355, 356, 416, 417, 422, 462 y 463. Se elaboró (04) cuatro informes correspondientes a los números 158, 167, 189 y 201.

### f) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

 Apoyo en la administración y actualización de la base de datos correspondiente al oficio OFI-DGH-430-2018 de fecha 05 de junio de 2018, relacionado a la situación No. 2 "Falta regular el mecanismo y la forma del documento que refleja la meta de la Actividad de Dirección y Coordinación", para los últimos meses del año en curso en lo que respecta a la sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica, dicha información fue trasladada al Departamento de Análisis Económico para su conocimiento y efectos procedentes.

#### g) Apoyo técnico en cuanto a la atención de denuncias en la cadena de comercialización del GLP

 Apoyo de la denuncia presentada a la Dirección General de Hidrocarburos por parte de la Municipalidad de Guatemala, identificada con la hoja de trámite DGH/843/2025, sobre la instalación de un tanque de almacenamiento para consumo propio de GLP ubicado en la Zona 4 de la Ciudad de Guatemala. Generándose el acta con correlativo 07-2025.

## h) Apoyo técnico al público en general con información relacionadas a las actividades de fiscalización a la cadena de comercialización de GLP, de forma personal, por escrito o medios electrónicos

• Elaboración de los oficios números 127 y 175 en respuesta a las hojas de trámite HT-DGH-UIP 239-2025 UIPMEM-743-2025 y HT-DGH-UIP 327-2025 UIPMEM-999-2025, en las que se solicitaron copias electrónicas correspondientes a expedientes de sus depósitos de envasado y almacenamiento.

#### Se detallan Actividades del mes de agosto a continuación:

- a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP
  - Apoyo en la verificación de dieciséis (16) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Chiquimula, Escuintla, Jalapa, Jutiapa, San Marcos, Santa Rosa, Suchitepéquez y Zacapa. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

## b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP

 Apoyo en la verificación de siete (07) expendios de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Quetzaltenango, Retalhuleu, Santa Rosa y Suchitepéquez. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

# c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP

 Apoyo en la toma de una (01) muestra de cilindros en cuanto a exportación y comercialización de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP, dicha muestra fue trasladada al Laboratorio de Ensayos Destructivos y no Destructivos de la Dirección General de Energía para realizarle las pruebas correspondientes. Generándose un (01) acta perteneciente al número 24.

Página 2 de 5 del informe Final 4459 correspondiente al mes de septiembre del 2025 | Sistema de Gestión de Contratación

## d) Apoyo técnico en cuanto registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

 Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 16 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 07 actas de inspección.

### e) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

• Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP envasado en cilindros verificados, ingresando 07 actas de inspección que corresponden al número de correlativo 72 al 76 y 80 al 81, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas, ingresando 16 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 131 al 137, 140 y 144 al 151, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Se realizó (06) dictámenes que corresponden a los números 465, 470, 471, 521, 523 y 535. Se elaboró tres (03) informes correspondientes a los números 219, 236 y 241.

### f) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

 Apoyo en la administración y actualización de la base de datos correspondiente al oficio OFI-DGH-430-2018 de fecha 05 de junio de 2018, relacionado a la situación No. 2 "Falta regular el mecanismo y la forma del documento que refleja la meta de la Actividad de Dirección y Coordinación", para los últimos meses del año en curso en lo que respecta a la sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica, dicha información fue trasladada al Departamento de Análisis Económico para su conocimiento y efectos procedentes.

#### g) Apoyo técnico en cuanto a la atención de denuncias en la cadena de comercialización del GLP

 Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 16 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 07 actas de inspección.

#### Se detallan Actividades del mes de septiembre a continuación:

- a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP
  - Apoyo en la verificación de dieciocho (18) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Alta Verapaz, El Progreso, Guatemala e Izabal. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

# b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP

 Apoyo en la verificación de ocho (08) expendios de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Alta Verapaz, Chiquimula, Guatemala, Izabal, Jalapa y Zacapa. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

Página 3 de 5 del informe Final 4459 correspondiente al mes de septiembre del 2025 | Sistema de Gestión de Contratación

# c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP

 Apoyo en la toma de una (01) muestra de cilindros en cuanto a exportación y comercialización de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP, dicha muestra fue trasladada al Laboratorio de Ensayos Destructivos y no Destructivos de la Dirección General de Energía para realizarle las pruebas correspondientes. Generándose un (01) acta perteneciente al número 26.

### d) Apoyo técnico en cuanto registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

 Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 18 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 08 actas de inspección.

### e) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

• Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP envasado en cilindros verificados, ingresando 08 actas de inspección que corresponden al número de correlativo 82 al 84 y 86 al 90, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas, ingresando 18 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 167 al 174, 176 al 179 y 181 al 186, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Se realizó (08) dictámenes que corresponden a los números 537, 550, 551, 553, 555, 556, 559 y 560. Se elaboró tres (03) informes correspondientes a los números 262, 281 y 289.

### f) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

 Apoyo en la administración y actualización de la base de datos correspondiente al oficio OFI-DGH-430-2018 de fecha 05 de junio de 2018, relacionado a la situación No. 2 "Falta regular el mecanismo y la forma del documento que refleja la meta de la Actividad de Dirección y Coordinación", para los últimos meses del año en curso en lo que respecta a la sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica, dicha información fue trasladada al Departamento de Análisis Económico para su conocimiento y efectos procedentes.

#### g) Apoyo técnico en cuanto a la atención de denuncias en la cadena de comercialización del GLP

 Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 18 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 08 actas de inspección.

# h) Apoyo técnico al público en general con información relacionadas a las actividades de fiscalización a la cadena de comercialización de GLP, de forma personal, por escrito o medios electrónicos

 Atención a usuarios de la cadena de comercialización de GLP sobre procedimientos administrativos en la Dirección General de Hidrocarburos, por medio de correo electrónico y telefónico.



Emitido por: 5B CA1

Abner Andrés Hernández García DPI No. (2988539220101)



Firmado digitalmente por **JUAN CARLOS ESCOBAR RODRIGUEZ** 

Vo.Bo.Ing.Juan Carlos Escobar Rodriguez Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica



Firmado digitalmente por GERSON **DIDIER DE** LEÓN

**Aprobado** 

Ing. Gerson Didier De León Director General de Hidrocarburos Dirección General de Hidrocarburos Ministerio de Energía y Minas

**ERWIN ROLANDO BARRIOS** TORRES 2025.09.30 14:16:46 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres Viceministro de Energía y Minas

### **FINIQUITO**

Otorgado por:

Abner Andrés Hernández García

A favor de:

### MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exonero al MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número MEM-343-2025 de dos de Julio de dos mil veinticinco (02/07/2025), de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno de ser cancelado, liberando de responsabilidades pendiente MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente FINIQUITO a favor del MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **30 de Septiembre de 2025.** 

Nombre: ABNER ANDRES HERNANDEZ GARCIA Emitido por: 5B CA1

Abner Andrés Hernández García DPI: (2988539220101)

#### **Factura Pequeño Contribuyente**

**ABNER ANDRES, HERNANDEZ GARCIA** 

Nit Emisor: 99281600

**ABNER ANDRES HERNANDEZ GARCIA** 

SECTOR 0 AZALEAS 0-25 B RESIDENCIAL SAN JOSÉ, zona 0, SAN JOSÉ PINULA, GUATEMALA

NIT Receptor: 3377938 Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

**NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:** 2B237110-6402-4BBB-9B5A-DA8C22088617 Serie: 2B237110 Número de DTE: 1677872059

**Numero Acceso:** Fecha y hora de emision: 30-sep-2025 07:35:11

Fecha y hora de certificación: 10-sep-2025 07:35:11

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas en la Dirección General de Hidrocarburos del (01/09/2025) al (30/09/2025), según contrato número MEM- 343-2025.	7,500.00	0.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:					0.00	0.00	7,500.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949

Nombre: ABNER ANDRES HERNANDEZ GAR Emitido por: 5B CA1



Firmado digitalmente por GERSON **DIDIER DE** LEÓN

"Contribuyendo por el país que todos queremos"